



# HEIMSPIEL

Das Inselstadion-Magazin

Ausgabe 16/07.05.2016



**TSV Bad Abbach : 1. FC Bad Kötzting**

# »SCHLAG MAL WIEDER EIN ASS!«

4 Badminton-Plätze  
2 Squash-Courts  
3 Hallen-Tennis-Plätze  
Sauna &  
gemütliches Restaurant

Sportpark Goldtal  
Goldtalstraße 8  
93077 Bad Abbach  
[www.Sportpark-Goldtal.de](http://www.Sportpark-Goldtal.de)

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**Reservierungen unter (09405) 961010**



**Sportpark  
Goldtal**



# Vorwort

Mit dem Stadionmagazin „Heimspiel“ finden Zuschauer, Fans und Gönner des TSV Bad Abbach alle wichtigen Aktivitäten und Ereignisse rund um das Inselstadion ansprechend und kurzweilig aufbereitet. Gleichzeitig bieten wir damit unseren Werbepartnern eine attraktive Plattform, auf der sie ihre Leistungen modern und effektiv präsentieren zu können. Neben dem Stadionmagazin bietet die Fußballabteilung viele weitere attraktive und kostengünstige Promotions- und Werbepakete. Da ist sicher auch etwas Passendes für Sie dabei. Sprechen Sie uns an!

Die Fußballabteilung des TSV Bad Abbach wünscht einen angenehmen Aufenthalt auf der Freizeitsinsel und ein spannendes Spiel. Heute erwarten wir mit dem 1. FC Bad Kötzing eine Mannschaft aus dem Bayerischen Wald.

## Impressum

### Herausgeber:

Bad Abbach-Fußballabteilung  
Inselstr. 4, 93077 Bad Abbach

### Redaktion:

Manfred Birnbeck

### Konzeption:

Georg Martin, Manfred Birnbeck

### Texte:

Manfred Birnbeck, JFG Donautal,  
Alexander Roloff (Mittelbayerische  
Zeitung)

### Fotos:

TSV Bad Abbach,  
Mittelbayerische Zeitung, shutterstock

### Druck:

Frischmann Druck und Medien, Amberg

### Pressekontakt:

Manfred Birnbeck  
Handy: 0170-219 1957  
E-Mail: mbirnbeck@t-online.de

## Inhalt

|   |    |
|---|----|
| Heimspiel .....                           | 4  |
| Tabelle LL-Mitte .....                    | 5  |
| So ein Witz .....                         | 8  |
| Insel-TV.....                             | 9  |
| Förderverein des TSV Bad Abbach .....     | 12 |
| Neuer Premium-Partner des TSV .....       | 17 |
| Aktueller Spielplan.....                  | 21 |
| Spielbericht Cham-Spiel.....              | 24 |
| Spielbericht Waldkirchen-Spiel.....       | 26 |
| SG Peising/Abbach II in der Kreisklasse.. | 27 |
| Vorschau .....                            | 30 |





## Liebe Sportfreunde!

Der TSV Bad Abbach heißt Sie zum 16. Heimspiel der Saison 2015-2016 im Inselstadion herzlich willkommen. Unser Gruß gilt auch unseren Gästen vom 1. FC Bad Kötzting sowie den spielleitenden Schiedsrichtern. Mit dem Sieg in Cham konnte der TSV Bad Abbach einen großen Schritt in Richtung Klassenerhalt machen. Die endgültige Sicherung strebt der TSV heute mit einem Heimsieg gegen den 1. FC Bad Kötzting an. Die Badstädter aus dem Bayerwald konnten sich bis vor kurzem noch Hoffnungen auf den Aufstiegsrelegationsplatz machen, verloren aber den Kontakt zum 2. Platz wieder, als man aus den letzten sechs Spielen nur vier Punkte ergatterte. Beim TSV Bad Abbach ist nach den beiden guten Auftritten gegen Waldkirchen und in Cham

wieder Zuversicht eingeekehrt und so wurde auch das Ziel, dass man am Ende zumindest den 10. Platz erreichen möchte, wieder aufgegriffen. Der 10. Platz würde zur Teilnahme an der Qualirunde im Totopokal berechtigen und damit in der Vorbereitung attraktive Spiele liefern. TSV-Interims-Coach Didi Beyer war mit den letzten Auftritten seines Teams sehr zufrieden. Er hat momentan auch wieder mehr personelle Alternativen, da bis auf den verletzten Tobias Grätz der komplette Kader zur Verfügung steht. Die Spiele gegen den 1. FC Bad Kötzting waren in der Vergangenheit immer sehr spannungsgeladen und hart umkämpft. Das Vorspiel in Bad Kötzting ging für den TSV in der letzten Minute durch einen sehr zweifelhaften Elfmeter mit 1:0 verloren.



**Unser Gast heute: 1. FC Bad Kötzting**

## Tabelle der Landesliga Mitte

| Pl. | Verein                              | Spiele | S  | U  | N  | Tore    | Diff. | Pkt. |
|-----|-------------------------------------|--------|----|----|----|---------|-------|------|
| 1   | <a href="#">DJK Ammerthal</a>       | 31     | 22 | 4  | 5  | 91 : 42 | 49    | 70   |
| 2   | <a href="#">SV Fortuna Rgbg</a>     | 31     | 19 | 5  | 7  | 81 : 42 | 39    | 62   |
| 3   | <a href="#">1. FC Bad Kötzing</a>   | 31     | 17 | 5  | 9  | 60 : 40 | 20    | 56   |
| 4   | <a href="#">SV Hutthurm</a>         | 31     | 17 | 4  | 10 | 63 : 43 | 20    | 55   |
| 5   | <a href="#">ASV Cham</a>            | 31     | 16 | 6  | 9  | 62 : 40 | 22    | 54   |
| 6   | <a href="#">SV Etzenricht</a>       | 31     | 14 | 7  | 10 | 53 : 49 | 4     | 49   |
| 7   | <a href="#">FC Sturm Hauzenberg</a> | 31     | 13 | 8  | 10 | 54 : 50 | 4     | 47   |
| 8   | <a href="#">SpVgg Osterhofen</a>    | 31     | 13 | 7  | 11 | 44 : 33 | 11    | 46   |
| 9   | <a href="#">SC Ettmannsdorf</a>     | 31     | 11 | 12 | 8  | 49 : 42 | 7     | 45   |
| 10  | <a href="#">TSV Waldkirchen</a>     | 31     | 12 | 5  | 14 | 53 : 53 | 0     | 41   |
| 11  | <a href="#">TSV Bad Abbach</a>      | 31     | 12 | 5  | 14 | 47 : 43 | 4     | 41   |
| 12  | <a href="#">TSV Kareth-L.</a>       | 31     | 10 | 10 | 11 | 40 : 39 | 1     | 40   |
| 13  | <a href="#">SV Mitterteich</a>      | 31     | 11 | 7  | 13 | 33 : 42 | -9    | 40   |
| 14  | <a href="#">DJK Gebenbach</a>       | 31     | 8  | 10 | 13 | 43 : 63 | -20   | 34   |
| 15  | <a href="#">FC Tegernheim</a>       | 31     | 8  | 7  | 16 | 46 : 70 | -24   | 31   |
| 16  | <a href="#">SpVgg Lam</a>           | 31     | 9  | 4  | 18 | 47 : 72 | -25   | 31   |
| 17  | <a href="#">TV Schierling</a>       | 31     | 6  | 4  | 21 | 30 : 62 | -32   | 22   |
| 18  | <a href="#">ATSV Kelheim</a>        | 31     | 4  | 4  | 23 | 28 : 99 | -71   | 16   |

### Die Begegnungen des 32. Spieltages:

| Datum      | Anst. | Heim                              | Gast                                |
|------------|-------|-----------------------------------|-------------------------------------|
| Do, 05.05. | 16:00 | <a href="#">DJK Ammerthal</a>     | - <a href="#">DJK Gebenbach</a>     |
| Fr, 06.05. | 19:00 | <a href="#">TSV Kareth-L.</a>     | - <a href="#">SV Hutthurm</a>       |
| Sa, 07.05. | 15:00 | <a href="#">FC St. Hauzenberg</a> | - <a href="#">SV Fortuna</a>        |
|            | 15:00 | <a href="#">FC Tegernheim</a>     | - <a href="#">SpVgg Lam</a>         |
|            | 16:00 | <a href="#">ATSV Kelheim</a>      | - <a href="#">SpVgg Osterhofen</a>  |
|            | 16:00 | <a href="#">TSV Bad Abbach</a>    | - <a href="#">1. FC Bad Kötzing</a> |
|            | 16:00 | <a href="#">SV Etzenricht</a>     | - <a href="#">TSV Waldkirchen</a>   |
| So, 08.05. | 15:00 | <a href="#">SC Ettmannsdorf</a>   | - <a href="#">ASV Cham</a>          |
|            | 16:00 | <a href="#">TV Schierling</a>     | - <a href="#">SV Mitterteich</a>    |



*www.offits.net*  
*shop.offits.net*

## Tanken und Sparen.

Ihre BayWa Tankkarte mit exklusivem Rabatt.

BayWa



Beantragen Sie Ihre Tankkarte kostenlos unter [www.baywa-tankkarte.de](http://www.baywa-tankkarte.de), geben Sie den Aktionscode TSV BadAbsch ein und Sie erhalten dauerhaft 0,5 Cent Rabatt/Liter.\*

### Eine Karte – viele Vorteile:

- Tanken rund um die Uhr an 365 Tagen im Jahr
- Schnelle und bargeldlose Zahlung am Tankautomaten
- Monatliche Rechnung per E-Mail
- Persönlicher PIN-Code

### Wir beraten Sie gerne:

Tel. 0800 50 54 500  
E-Mail: [tanken@baywa.de](mailto:tanken@baywa.de)

### Mit freundlicher Unterstützung

\*Nur gültig für Personen, die noch nicht im Besitz einer BayWa Tankkarte sind. Gültig für alle Tankungen und Kraftstoffkarten an BayWa Tankstellen mit der beantragten BayWa Tankkarte. Jeder Kunde kann nur einmal teilnehmen.





SCHREINEREI  
Gesellschaft  
**AUBURGER**

Einbruchschutz

St.-Georg-Strasse 12

93077 Bad Abbach / Peising

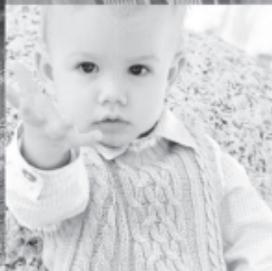
Tel. 09405 6685 · Fax 09405 6642

WWW.AUBURGER-WOHNIDEE.DE



Qualifizierter  
Fachbetrieb  
Einbruchschutz

EINBRUCHSCHUTZ VOM FACHMANN



**MODEN  
SCHWEISS  
zieht an!**



*Markenmode für die ganze Familie*

SCHIERLING • GEISELHÖRING

Ich habe nicht gesagt, dass ich der Beste bin. Ich kenne nur keinen Besseren.

- Jose Mourinho

Man darf jetzt nicht alles so schlecht reden, wie es wirklich war.

- Fredi Bobic

Mal verliert man und mal gewinnen die Anderen.

- Otto Rehhagel

Zuerst hatten wir kein Glück und dann kam auch noch Pech dazu.

- Jürgen Wegmann

Es ist wichtig, dass man 90 Minuten mit voller Konzentration an das nächste Spiel denkt.

- Lothar Matthäus

Ich bin körperlich und physisch topfit.

- Thomas Häbeler

Squash: eine Sauna, in der man viel rennen muss.

- Henry Kissinger

Was nützt die schönste Viererkette, wenn sie anderweitig unterwegs ist.

- Johannes B. Kerner

Ich bin jetzt seit 34 Jahren Trainer, da habe ich gelernt, dass 2 und 2 niemals 4 ist.

- Leo Beenhakker

Mit schönen Frauen ist es wie mit Fußball. Man freut sich auf ein schönes Wochenende und wird maßlos enttäuscht.

- Francesco Totti

Ich glaube, dass der Tabellenerste jederzeit den Spitzenreiter schlagen kann.

- Berti Vogts

Abseits ist, wenn der Schiedsrichter pfeift.

- Franz Beckenbauer

Wenn ich nicht verliere, kann der andere nicht gewinnen.

- Boris Becker

Wenn du alles gibst, kannst du dir nichts vorwerfen.

- Dirk Nowitzki

Flach spielen - hoch gewinnen.

- Franz Beckenbauer

Ich habe viel von meinem Geld für Alkohol, Weiber und schnelle Autos ausgegeben... den Rest habe ich einfach verprasst.

- George Best

Niemals am Boden bleiben. Steh auf und mach weiter!

- Max Schmeling

Schwebe wie ein Schmetterling, stich wie eine Biene.

- Muhammad Ali

Wir dürfen jetzt nur nicht den Sand in den Kopf stecken.

- Lothar Matthäus

Wir wollten in Bremen kein Gegentor kassieren. Das hat auch bis zum Gegentor ganz gut geklappt.

- Thomas Häbeler

Ich weiß nicht immer wovon ich rede, aber ich weiß, dass ich Recht habe.



Leitung Insel TV: Julia Reil

Erreichbar unter dem folgenden QR-Code oder unter youtube: Insel TV 1872

QR-Code für Insel TV



# Zur Post

Hotel-Gasthof

BAD ABBACH



Besitzer: Fam. Fritz Schreiner  
Am Markt 21  
93077 Bad Abbach  
Telefon (094 05) 95 36-0  
Telefax (094 05) 95 36-40



## Unser Garten

der Platz, an dem  
die Sonne immer  
scheinen darf...

**Karl Limmer**  
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU GMBH

Mit einem  
Sonnensegel  
schaffen Sie sich  
mit wenigen  
Handgriffen ein  
schattiges  
Plätzchen.  
Der gestalte-  
rischen Vielfalt  
sind hier keine  
Grenzen gesetzt.



**TeichMeister**

FICHTENSTRASSE 12  
93077 BAD ABBACH/  
PEISING  
TEL. 0 94 05/94 05 60  
WWW.KARL-LIMMER.DE



# FliesenLingl

Inh. Hartmut Küffer

- Pechackerstraße 2 ■ Fliesen  
93342 Saal a.d. Donau ■ Natursteine  
Fax: 0 94 41 - 80 39 0 ■ Sanitär  
■ Holz



Tel.: 0 94 41 - 86 20

[www.fliesen-lingl.de](http://www.fliesen-lingl.de)

Besuchen Sie unsere 500 m<sup>2</sup> Ausstellung in Saal oder unsere Musterbäder bei RICHTER+FRENZEL

**Hauptbetrieb:**

**Am Kastlacker 6  
93309 Kelheim**

**Recyclingzentrum:**

**Industriestraße 6  
93342 Saal/Donau  
[www.poepfel.de](http://www.poepfel.de)**

# PÖPPEL

*Eutsorgung und mehr!*

## Wir bieten Lösungen!

**Recyclingzentrum**

**Containerdienst**

**Fett-Ölabscheider**

**Kanalunterhalt**



- Selbstanlieferung von
- Mischauffällern
- Kartonsagen
- Bauschutt, u.v.m.



- Presscontainer
- Für Gewerbe und Privat
- Umkreisysteme



- Entleerung/Entsorgung
- Prüfung und Wartung
- Sanierung



- Rohr- und Kanalreinigung
- Kanalinspektion
- Dichtigkeitsprüfung
- Sanierung

**Ihr Ansprechpartner für eine saubere Umwelt 09441/5056-0**

# Werden Sie Mitglied im Förderverein „Fußball im TSV Bad Abbach“!

Adam Klaus  
 Amann Uwe  
 Baier Matthias  
 Bartl Hildegard (Ambulante Krankenpflege)  
 Beyer Didi  
 Bauer Anton  
 Bella Pizza  
 Birbeck Manfred  
 Bock Jürgen  
 Böhm Ludwig  
 Böhm Renate  
 Dattelzweig Stephan  
 Diermeier Andreas  
 Drexl G., Abwassertechnik  
 Drieschmanns Heinz-Peter  
 Faltermeier Siegfried (Autolackiererei)  
 Fleck Arne  
 Fuchsgruber Franz  
 Härtl Markus  
 Hartl Manfred (Mode Sport Hartl)  
 Hoibl Rainer  
 Hoffmann Wolfgang  
 Holzapfel Rudolf  
 Holzapfel Georg

Hueber Karl  
 Hueber Richard  
 Kirsten Dr. Britt  
 Janker Erich „Charlie“  
 Jost Leonhard  
 Kellner Hans (Gasthof Kellner)  
 Kellnhauser Franz  
 Kern Eduard  
 Krain Kerstin (Metzgerei Krain)  
 Krammel Markus  
 Kunzendorf Mario  
 Kupke Manfred  
 Lang Martin  
 Lang Tanja  
 Lorenz Albert  
 Listl Reinhard  
 Manglkammer Claudia  
 Mannhof Thomas  
 Martin Georg  
 Meier Bernhard (Baufirma Meier)  
 Möller Stephan  
 Fa. Optima (Th. Schmidt)  
 Ostermeier Martin  
 Oswald, Glaserei  
 Petschko Martin  
 Pfeffer Oliver

Preussner Gerd  
 Preussner Manfred  
 Rösch Andreas  
 Schäfer Ralph (Schäfer's süße Welt)  
 Scherl Josef  
 Schmidl Markus  
 Schmuck Ruth  
 Schmidmeier Martin  
 Schnagl Johann  
 Semmler Sebastian  
 Schreiner Fritz (Gasthof Zur Post)  
 Schwögler Helmut  
 Stank Markus  
 Wachs Ludwig (1. Bürgermeister)  
 Weigl Marc  
 Weinmann Elli  
 Weinzierl Gerhard  
 Widemann Josef  
 Wiest Paul  
 Will Jakob  
 Wirth Helmut  
 Wittal Martin (Wittal-Schuh)  
 Zenger Michael (Getränke Hausler)  
 Zenger Hans  
 Zepf Walter

Ziel des Fördervereins ist es, bessere Rahmenbedingungen für höherklassigen Fußball in Bad Abbach zu setzen. Die Vorstandschaft ist bemüht, den Kreis der Mitglieder stetig zu erweitern. Die Mitgliedschaft staffelt sich nach Standard (60,- €); Klassik (99,-€) und Premium (149,- €).

# Brunner Bäcker

*Aus Liebe zur Familie* 

**Unser Café  
Am Markt 1  
93077 Bad Abbach  
Tel. 09405 - 9573404**

**Öffnungszeiten:**  
**Montag - Freitag 6:00 - 18:00 Uhr**  
**Samstag 6:00 - 13:00 Uhr**  
**Sonn- & Feiertage 7:00 - 17:00 Uhr**



# Brauerei Berghammer Bierspezialitäten



**Unfiltriert und naturtrüb**

Donaustraße 55

93077 Oberndorf

Tel. (0 94 05) 96 21 79

Fax (0 94 05) 96 21 77

## Nutzen Sie meine Erfahrung.

Versichern, vorsorgen, Vermögen bilden. Dafür bin ich als Ihr Allianz Fachmann der richtige Partner. Ich berate Sie umfassend und ausführlich. Überzeugen Sie sich selbst.



### Andreas Herrmann

Allianz Hauptvertretung  
Mackensenstr. 17  
93053 Regensburg

andreas.herrmann@allianz.de  
[www.andreas-herrmann-allianz.de](http://www.andreas-herrmann-allianz.de)

Tel. 09 41.78 90 73  
Fax 09 41.78 90 74

**Allianz**

Gaststätte-Cafe- Pension



# WASTLWIRT

*Schöner Biergarten*  
mit sonniger Terrasse



Gerhart-Hauptmannstr. 25, tel. 09405-45 69, fax 09405-62 46

Gästezimmer mit Dusche, WC und Balkon

Unsere gemütlichen Räume sind bestens geeignet  
für Feiern jeglicher Art

- Durchgehend warme und kalte Küche
- Fleisch-Fisch u. vegetarische Gerichte
- Hausgemachte Pizza
- Kaffee und Kuchen, Torten
- Alle Gerichte auch zum Mitnehmen



Auf Ihren Besuch  
freut sich Familie Semmler  
mit ihrem freundlichen Service-Team



Wolfram Manglkammer  
Inhaber

Kaiser-Karl-V.-Allee 6 · 93077 Bad Abbach  
Telefon (00 49) 94 05 / 50 09 06-0 · Telefax 50 09 06-1  
info@hotel-cafe-rathaus.de · www.hotel-cafe-rathaus.de

An underwater photograph of a woman and a man in a swimming pool. The woman, on the left, has long brown hair and is wearing a white bikini top with black straps. She is smiling and making a 'V' hand gesture. The man, on the right, has a beard and is wearing a dark bikini top. He is also smiling and holding a black object, possibly a camera or a prop. The background shows the blue tiled walls and floor of the pool, with light rays filtering through the water.

**Mega-Auswahl  
an Badeschuhen  
und Bademode  
im Fabrikverkauf  
Palm Beach**

Industriestrasse 1 - Industriegebiet Bad Abbach - Tel. 09405-95 95-30  
Mo-Fr. 9-19 Sa. 9-15 Uhr  
[www.palmbeach-bademoden.de](http://www.palmbeach-bademoden.de)



**rider**<sup>®</sup>  
SANDALS



Gutschein über **5 €**  
ab einem Einkaufs-  
wert von **20 €**

Ihr Partner am Bau

# Guggenberger

- Hoch-undTiefbau
- Schlüsselfertiges Bauen
- Asphaltmischanlage
- Fertigteilwerk
- Kies-und Splittwerk
- Transportbeton

Mangolding

Tel. 09406-280

Gut.



Kreissparkasse  
Kelheim

Qualität und mehr ...  
aus einer Hand.

Mit starpac haben Sie neben einem Girokonto zusätzlich attraktive Leistungen rund um die Themen Finanzen, Freizeit, Service und Sicherheit sowie zahlreiche Vergünstigungen und Exklusivangebote. Entscheiden Sie selbst, welches Vorteilspaket zu Ihnen passt. Sie haben die Wahl: x-tension, plus oder premium. Wir beraten Sie gerne.

Wenn's um Geld geht – Kreissparkasse Kelheim.



 **starpac**

... weil Geld allein nicht glücklich macht.



SCHÄFER'S  
SÜSSE WELT

**Direktverkauf**

**Bären, Bonbons & süsse Ideen**

Do.+Fr. 14 bis 20 Uhr

Sa. 10 bis 15 Uhr

Bad Abbach/Lengfeld

neben der B16 im Industriegebiet

Tel. 0171/758 1890

**Aktion: 1 kg Gummibären  
süß oder sauer nur 2,50 €**



LANDMETZGEREI  
**MEIER**

ALLES AUS EIGENER HERSTELLUNG!

Bitte beachten  
Sie unsere neuen  
Öffnungszeiten!

Bauernbratwürste,  
Geräuchertes, Rohwurst ...

Dienstags und  
Freitags in der  
Fußgängerzone

93342 Saal / Reissing  
Tel. 09441/8553 • Fax 09441/8557

*Kraftfahrzeuge*

**Müller**

*Reparatur-Werkstätte*

*Unfallinstandsetzung*

*Lackiererei*

*Klima- u. Reifenservice*



**PEISING**

**St.-Georg-Straße 6  
93077 Bad Abbach**

**Telefon (09405) 46 16**

**Telefax (09405) 73 69**

**Tel. Priv. (09405) 36 02**



**Campingplatz Freizeitinsel**

**Inselstr. 1a • 93077 Bad Abbach • Tel.: 09405/9570401**

**[www.Campingplatz-Freizeitinsel.de](http://www.Campingplatz-Freizeitinsel.de)**



# Spielplan

## Spielplan TSV Bad Abbach

## Landesliga Mitte

|            |       |                        |                        |     |
|------------|-------|------------------------|------------------------|-----|
| 18.07.2015 | 18:00 | <b>TSV Bad Abbach</b>  | ATSV Kelheim           | 3:1 |
| 22.07.2015 | 19:00 | TSV Kareth-Lappersdorf | <b>TSV Bad Abbach</b>  | 1:0 |
| 26.07.2015 | 18:00 | SV Fortuna Regensburg  | <b>TSV Bad Abbach</b>  | 1:1 |
| 01.08.2015 | 18:00 | <b>TSV Bad Abbach</b>  | SC Ettmannsdorf        | 0:0 |
| 05.08.2015 | 19:00 | SV Etzenricht          | <b>TSV Bad Abbach</b>  | 0:2 |
| 09.08.2015 | 17:00 | <b>TSV Bad Abbach</b>  | DJK Ammerthal          | 0:1 |
| 16.08.2015 | 16:00 | TV Schierling          | <b>TSV Bad Abbach</b>  | 0:1 |
| 22.08.2015 | 18:00 | <b>TSV Bad Abbach</b>  | FC Tegernheim          | 3:1 |
| 29.08.2015 | 15:00 | FC Sturm Hauzenberg    | <b>TSV Bad Abbach</b>  | 2:0 |
| 05.09.2015 | 14:30 | <b>TSV Bad Abbach</b>  | SpVgg Lam              | 1:4 |
| 12.09.2015 | 16:00 | SV Mitterteich         | <b>TSV Bad Abbach</b>  | 1:0 |
| 19.09.2015 | 16:00 | <b>TSV Bad Abbach</b>  | DJK Gebenbach          | 2:2 |
| 26.09.2015 | 16:30 | TSV Waldkirchen        | <b>TSV Bad Abbach</b>  | 2:1 |
| 03.10.2015 | 16:00 | <b>TSV Bad Abbach</b>  | ASV Cham               | 2:0 |
| 10.10.2015 | 15:00 | 1. FC Bad Kötzing      | <b>TSV Bad Abbach</b>  | 2:1 |
| 17.10.2015 | 15:00 | <b>TSV Bad Abbach</b>  | SV Hutthurm            | 1:4 |
| 24.10.2015 | 14:00 | SpVgg Osterhofen       | <b>TSV Bad Abbach</b>  | 0:3 |
| 31.10.2015 | 14:00 | ATSV Kelheim           | <b>TSV Bad Abbach</b>  | 1:4 |
| 07.11.2015 | 14:00 | <b>TSV Bad Abbach</b>  | TSV Kareth-Lappersdorf | 1:0 |
| 14.11.2015 | 14:00 | <b>TSV Bad Abbach</b>  | SV Fortuna Regensburg  | 1:2 |
| 22.11.2015 | 14:00 | SC Ettmannsdorf        | <b>TSV Bad Abbach</b>  | 1:4 |
| 06.03.2016 | 14:00 | DJK Ammerthal          | <b>TSV Bad Abbach</b>  | 2:1 |
| 12.03.2016 | 15:00 | <b>TSV Bad Abbach</b>  | TV Schierling          | 1:1 |
| 19.03.2016 | 15:00 | FC Tegernheim          | <b>TSV Bad Abbach</b>  | 3:1 |
| 26.03.2016 | 16:00 | <b>TSV Bad Abbach</b>  | FC Sturm Hauzenberg    | 2:3 |
| 28.03.2016 | 15:00 | <b>TSV Bad Abbach</b>  | SV Etzenricht          | 4:1 |
| 02.04.2016 | 17:00 | SpVgg Lam              | <b>TSV Bad Abbach</b>  | 2:3 |
| 09.04.2016 | 16:00 | <b>TSV Bad Abbach</b>  | SV Mitterteich         | 0:1 |
| 16.04.2016 | 16:00 | DJK Gebenbach          | <b>TSV Bad Abbach</b>  | 2:1 |
| 23.04.2016 | 16:00 | <b>TSV Bad Abbach</b>  | TSV Waldkirchen        | 1:1 |
| 30.04.2016 | 16:00 | ASV Cham               | <b>TSV Bad Abbach</b>  | 1:2 |
| 07.05.2016 | 16:00 | <b>TSV Bad Abbach</b>  | 1. FC Bad Kötzing      |     |
| 14.05.2016 | 14:00 | SV Hutthurm            | <b>TSV Bad Abbach</b>  |     |
| 21.05.2016 | 14:00 | <b>TSV Bad Abbach</b>  | SpVgg Osterhofen       |     |



Nie wurden Schnitt und Farbe schöner inszeniert!  
Freuen Sie sich auf **neue ausdrucksstarke** Looks.

Doris Hollnberger

Ihr Friseur für  **Sie & Ihn**

Römerstraße 3  
93077 Bad Abbach  
Tel. 0 94 05 / 60 08

Öffnungszeiten:

Die – Mi – Fr 8<sup>30</sup> – 18<sup>00</sup>

Do 9<sup>00</sup> – 19<sup>00</sup>

Sa 8<sup>00</sup> – 13<sup>00</sup>



Frisurenperfektion aus Leidenschaft.

**Wir freuen uns auf Sie!**

**Annengarten**

**Sport Musik**  
**ARENA**

Rudolf & Rosemarie

**Holzapfel**

Regensburger Straße 65

93309 Kelheim

Telefon 09441/21118

Mobil 0170/2419460



Musik- und Partykneipe



MARC AUREL

SPA & GOLF RESORT



SUPERIOR



## ZEIT ZU ZWEIT

Lassen Sie die Seele baumeln und gönnen Sie sich  
gemeinsame Stunden in der einzigartigen  
Atmosphäre unserer Spa Suite.



## Big Points aus Cham mitgebracht

Der ASV muss Bad Abbach mit 1:2 die Punkte überlassen. Vesenjak traf ins eigene Netz. Freude über Wichs Ausgleich währte nur zwei Minuten.

Eine 1:2 (0:0)-Niederlage hinnehmen musste der ASV Cham gegen den TSV Bad Abbach. Während die Rot-Weißen nach vier ungeschlagenen Spielen in Folge wieder einmal als Verlierer das Feld verlassen mussten, konnte TSV-Interimstrainer Dietmar Beyer den ersten Erfolg feiern. Berausches bekamen die Zuschauer von beiden Teams - vor allem in der ersten Halbzeit - allerdings nicht geboten. Die Partie lebte von kämpferischen Höhepunkten, Strafraumszenen gab es nur wenige. Insgesamt zückte Schiri Maximilian Dadder neunmal die Gelbe Karte. Ansonsten lief auf beiden Seiten relativ wenig zusammen. Erst zum Ende des ersten Durchgangs bot sich für beide Mannschaften noch jeweils eine Möglichkeit. Während Tomas Peterik mit seiner Direktabnahme aus Kurzdistanz knapp sein Ziel verfehlte (36.), machte es ihm Simon Sigl auf der Gegenseite nach, als er ebenfalls den Ball nur haarscharf am Chamer Kasten vorbeischiebte (42.). Nach der Pause hat die Partie schließlich ein wenig Fahrt aufgenommen. Wohl auch, weil den Bad Abbachern der Führungstreffer gelang und der ASV Cham anschließend mehr investieren musste. Der eingewechselte Sebastian Gerl brachte den Ball scharf in den Strafraum, Vesenjak fälschte ihn unhaltbar für ASV-Keeper Lengsfeld in die eigenen Maschen zum 0:1 ab (53.). Die folgenden Versuche von Brandl, Drexler und Tobias Wich brachten nichts ein. Dann fasste sich Tobias Wich ein Herz, nahm den Ball mit vollem Risiko und traf drei Minuten vor dem Schlusspfiff zum 1:1. Doch die Chamer Freude wehrte nur kurz, denn auf Zuspield von Doblinger schob Balaban in der 89. Minute noch zum Bad Abbacher Siegtreffer ein.

### Trainer-Stimmen

**Uwe Mißlinger (ASV Cham):** „Es ist gegen Bad Abbach genau so gelaufen wie immer. In der ersten Halbzeit waren wir einfach mental zu langsam. Da haben wir zu wenig Aufwand betrieben. Nach der Pause waren wir zwar deutlich stärker. Aber dann ist die kalte Dusche mit dem Eigentor gekommen. Wir haben uns wieder aufgerappelt. Nach dem Ausgleich haben wir alles nach vorne geworfen, weil wir mehr wollten. Und das Risiko gehst du halt dann ein. So müssen wir mit dem Ergebnis leben.“

**Dietmar Beyer (TSV Bad Abbach):** „Alles, was wir uns vorgenommen haben, haben wir perfekt umgesetzt. Cham hat zwar auch alles gegeben, aber zum Schluss war der 2:1-Sieg hochverdient, weil wir einfach wir einfach auch noch etwas draufgesetzt haben und kämpferisch eine super starke Leistung geboten haben.“





**FRISEUR**  
**PETSCHKO**

**MARTIN PETSCHKO**  
KAISER - KARL V. - ALLEE 26  
93077 BAD ABBACH  
TEL: 09405 12 09

FRISEUR.PETSCHKO@T-ONLINE.DE  
FRISEUR MARTIN PETSCHKO



C  
L  
E  
M  
E  
N  
T  
I  
N  
O  
  
G  
R  
A  
T  
T  
O  
N

**Pizzeria**

**DA TINO**

Haidplatz 4  
93047 Regensburg  
Tel. 0941 56 13 35  
www.datino-online.de  
info@datino-online.de

**PAM PAM**

Haidplatz 5  
93047 Regensburg  
Tel. 0941 56 13 71  
www.pampam-online.de  
info@pampam-online.de

### Mit engagierter Leistung zu einem Punkt gegen Waldkirchen

In einer kämpferischen Partie trennten sich der TSV Bad Abbach und der TSV Waldkirchen mit einem leistungsgerechten 1:1 (0:1). Die 220 Zuschauer sahen auf der Freizeitsinsel zunächst engagiert nach vorne spielende Gäste. Das 0:1 schien nach einem Steilpass von Matthias Karlsdorfer fällig, doch Christian Weber scheiterte an einem Reflex von Abbachs Schlussmann Fabian Fuchs (7.). Bad Abbach hielt dagegen, aber Waldkirchen erarbeitete sich auch die nächsten Chancen und ging durch einen trockenen Abschluss von Matthias Karlsdorfer nach Zuspiel von Alexander Galle verdient in Führung (17.). In der 34. Minute verpasste Weber nach einer Einzelaktion das 0:2. Im direkten Gegenzug hatte Tobias Grätz den Ausgleich auf dem Fuß, aber Waldkirchens Keeper Matthias Lippert lenkte den Ball mit den Fingerspitzen an den Innenpfosten. Mit dieser Aktion wurden die Abbacher Angriffe zielstrebig. Grätz aus zentraler Position im Strafraum (39.) und Bastian Schöppl mit einem Freistoß aus 18 Metern (50.) verfehlten knapp das Ziel. Auf der Gegenseite traf Weber aus zehn Metern in halblinker Position den Pfosten (54.). Die Partie blieb spannend und auch hektisch. Schließlich kombinierten sich die Hausherren über die linke Außenbahn nach vorne. Die abschließende Flanke von Tobias Doblinger köpfte Simon Sigl zum 1:1 (80.) ein.

Bad Abbachs Interimscoach Dietmar Beyer mit der Leistung seiner Mannschaft zufrieden: „In einer Partie von großer Brisanz haben wir einen spielerischen Fortschritt gemacht. Allerdings mussten wir gegen einen starken Gegner über den Kamp ins Spiel finden. Das ist uns nach dem 0:1 sehr gut gelungen. Dem Ausgleich ging eine schöne Kombination voraus. Insgesamt ist das Unentschieden ein verdienten und auch gerechtes Ergebnis.“



## SG Peising/Bad Abbach II in der Kreisklasse

|            |       |                                   |   |                            |     |
|------------|-------|-----------------------------------|---|----------------------------|-----|
| 19.03.2016 | 15:00 | SG Peising / Bad Abbach II        | - | VfR Regensburg             | 4:1 |
| 28.03.2016 | 15:15 | SC Lorenzen                       | - | SG Peising / Bad Abbach II | 1:1 |
| 03.04.2016 | 15:15 | SG Peising / Bad Abbach II        | - | SpVgg Hainsacker II        | 5:0 |
| 09.04.2016 | 15:00 | TB/ASV Regenstauf II              | - | SG Peising / Bad Abbach II | 0:0 |
| 17.04.2016 | 15:15 | SG Peising / Bad Abbach II        | - | SpVgg Stadtamhof Rgbg.     | 5:3 |
| 20.04.2016 | 18:00 | ESV 1927 Regensburg               | - | SG Peising / Bad Abbach II | 5:1 |
| 24.04.2016 | 15:15 | SG Peising / Bad Abbach II        | - | FC Kosova Regensburg       | 4:3 |
| 01.05.2016 |       | <b>SG PEISING / BAD ABBACH II</b> | - | <b>SPIELFREI</b>           |     |
| 08.05.2016 | 17:00 | SG Peising / Bad Abbach II        | - | TSV Oberisling Rgbg II     |     |
| 14.05.2016 | 17:00 | SG Peising / Bad Abbach II        | - | SV Burgweinting Rgbg. II   |     |
| 22.05.2016 | 17:00 | SC Regensburg II                  | - | SG Peising / Bad Abbach II |     |

## Tabelle Kreisklasse 2 Regensburg

|    |                                 |    |    |    |    |         |     |    |
|----|---------------------------------|----|----|----|----|---------|-----|----|
| 1  | <u>FC Kosova Regensburg</u>     | 25 | 18 | 1  | 6  | 99 : 56 | 43  | 55 |
| 2  | <u>SG Walhalla Reg</u>          | 26 | 15 | 6  | 5  | 67 : 34 | 33  | 51 |
| 3  | <u>SV Türk Genclik</u>          | 26 | 14 | 7  | 5  | 62 : 43 | 19  | 49 |
| 4  | <u>SG Peising Bad Abbach II</u> | 25 | 14 | 5  | 6  | 65 : 40 | 25  | 47 |
| 5  | <u>SC Sinzing</u>               | 25 | 13 | 5  | 7  | 55 : 44 | 11  | 44 |
| 6  | <u>SC Lorenzen</u>              | 25 | 11 | 10 | 4  | 57 : 41 | 16  | 43 |
| 7  | <u>SC Regensburg II</u>         | 26 | 10 | 5  | 11 | 62 : 68 | -6  | 35 |
| 8  | <u>VfR Regensburg</u>           | 25 | 9  | 5  | 11 | 60 : 57 | 3   | 32 |
| 9  | <u>SpVgg Stadtamhof Rgbg.</u>   | 24 | 9  | 4  | 11 | 65 : 43 | 22  | 31 |
| 10 | <u>TB/ASV Regenstauf II</u>     | 25 | 8  | 6  | 11 | 43 : 56 | -13 | 30 |
| 11 | <u>TSV Oberisling Rgbg II</u>   | 25 | 8  | 5  | 12 | 33 : 70 | -37 | 29 |
| 12 | <u>ESV 1927 Regensburg</u>      | 24 | 7  | 5  | 12 | 42 : 40 | 2   | 26 |
| 13 | <u>SpVgg Hainsacker II</u>      | 25 | 8  | 1  | 16 | 31 : 55 | -24 | 25 |
| 14 | <u>SV Burgweinting Rgbg. II</u> | 25 | 6  | 5  | 14 | 49 : 63 | -14 | 23 |
| 15 | <u>SG Fortuna Rgb II/VfB</u>    | 25 | 1  | 4  | 20 | 16 : 96 | -80 | 7  |

# Landgasthof Waldfrieden



Familie Nüßle

Kaiser-Karl-V.-Allee 17 · 93077 Bad Abbach

Tel.: 0 94 05 - 95 68 380

[www.landgasthof-waldfrieden.de](http://www.landgasthof-waldfrieden.de) · [info@landgasthof-waldfrieden.de](mailto:info@landgasthof-waldfrieden.de)

Täglich 10-22 Uhr · Dienstag Ruhetag

Samstag bis 19 Uhr und Sonntag bis 21 Uhr

# HDF

GmbH

# KÄLTE - &

# KLIMATECHNIK

Bergackerweg 1

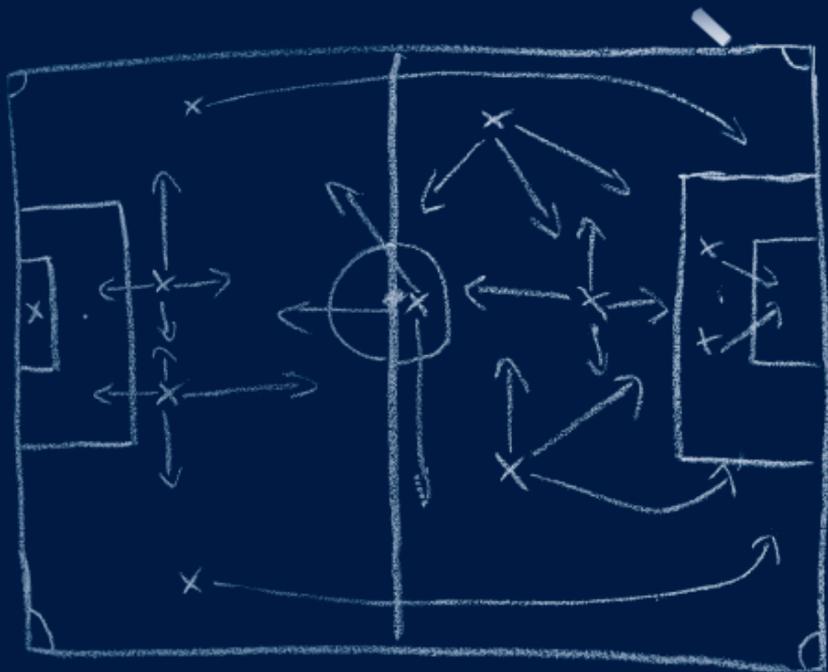
Tel: (09401) 880 99 25

93073 Neutraubling

Fax: (09401) 880 99 27

[www.hdf-klima.de](http://www.hdf-klima.de)

# Die passende Taktik für Ihren Erfolg.



Druck und Veredelung | XL-Print-Factory – Werbetechnik  
DirectMail Dialogmarketing | Softwarelösungen | Fulfillment

**Frischmann**   
Druck und Medien

[www.frischmann-net.de](http://www.frischmann-net.de)

Frischmann  
Druck und Medien GmbH & Co. KG  
Sulzbacher Str. 93  
92224 Amberg

T +49 9621 67 15-0  
F +49 9621 67 15-15  
info@frischmann-net.de

## VORSCHAU NÄCHSTE SPIELE

### Auswärtsspiel:

Samstag, 14. Mai  
um 14.00 Uhr  
beim SV Hutthurm

### Nächstes Heimspiel:

Samstag, 21. Mai  
um 14.00 Uhr  
gegen die SpVgg Osterhofen

Wir freuen uns auf  
IHREN BESUCH





## Ärgern Sie sich auch so sehr, wenn Sie mal verlieren?

Dann geht es Ihnen wie uns. Schließlich haben wir uns fest vorgenommen, immer die Besten zu sein. Mit einer Produktvielfalt, die so schnell nicht zu schlagen ist. Wenn Sie also mit Ihrem Versicherungsschutz gern in eine andere Liga wechseln würden, rufen Sie uns doch einfach mal an.



**Bezirksdirektion Franz Doblinger**  
**Kumpfmühler Straße 30, 93051 Regensburg**  
**Telefon 0941 9425764**  
**Fax 0941 9425765**  
**[franz.doblinger@signal-iduna.net](mailto:franz.doblinger@signal-iduna.net)**

**SIGNAL IDUNA**   
gut zu wissen



„Gemeinsam  
zum Erfolg“

Mitglied der  
Raiffeisenbank  
werden!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Als Mitglied der Raiffeisenbank Bad Abbach-Saal eG sind Sie nicht nur Kunde, sondern auch Miteigentümer. Die einzigartige Stellung Kunde und Miteigentümer zu sein, stellen wir zusätzlich durch entsprechende Mitglieder-Mehrwerte heraus.



Raiffeisenbank  
Bad Abbach-Saal eG



*Werte schaffen Werte!*